

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 87 — 2015

19 FEVRIER 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant pour la Communauté flamande l'arrêté royal du 15 février 1974 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 59bis de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1^{er}, I;

Vu la loi du 18 juin 1850 sur le régime des aliénés, modifiée par la loi du 28 décembre 1873;

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par la loi du 6 juillet 1973, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1985, 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 15 février 1974, 24 avril 1974, 13 juin 1974, 4 avril 1975, 1^{er} juillet 1976, 9 juillet 1976, 29 mars 1977, 1^{er} décembre 1977, 18 janvier 1979, 8 août 1980, 13 juillet 1981 et les arrêtés de l'Exécutif flamand du 9 mars 1983, 15 février 1984 et 12 décembre 1984;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, notamment l'article 7;

Considérant que la transformation des services psychiatriques hospitaliers existants, tant les services fermés que ceux agréés sous l'index P et O, en services agréés sous l'index A et T, doit être encouragée de sorte que s'établisse le lien fonctionnel avec les Centres de soins de santé mentale;

Considérant que ladite transformation devra se réaliser graduellement, nécessitant par conséquent une prorogation de la période de transition;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est justifié de procéder d'urgence afin de garantir la continuité des soins;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, 1^o de l'arrêté royal du 15 février 1974 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux du 4 avril 1975, 9 juillet 1976, 1^{er} décembre 1977, 18 janvier 1979, 8 août 1980 et 13 juillet 1981 et par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 9 mars 1983, 15 février 1984 et 12 décembre 1984, la date « 31 décembre 1985 » est remplacée par « 31 décembre 1986 » pour ce qui concerne la Communauté flamande.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1986.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 février 1986.

Le président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,

J. LENSSSENS

N. 87 — 2016

21 OKTOBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de personeelsformatie van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 4, 10^o en 13, § 6;

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van een Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme, inzonderheid op artikel 2, § 1, en artikel 8;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 20 oktober 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 14 oktober 1987;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme wordt vastgesteld als volgt :

A. Hoofdbestuur

Administratief personeel

Commissaris-generaal	1
Adjunct-commissaris-generaal	1
Directeur	2
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	1

Adjunct-adviseur	1
Inspecteur of e.a. inspecteur (1)	3
Bestuurssecretaris	6
Bestuurschef	3
Onderbureauchef	3
Rekenplichtig opsteller	2
Opsteller	5
Hofmeester of e.a. hofmeester (1)	1
Adjunct-inspecteur tweede klasse of adjunct-inspecteur eerste klasse of e.a. adjunct-inspecteur (1)	8
Directiesecretaris of e.a. directiesecretaris (1)	2
Publiciteitstechnicus	2
Hoofdklerk-stenotypist	1
Klerk-stenotypist of eerste klerk-stenotypist (1)	1
Hoofdklerk-typist	1
Klerk-typist of e.a. klerk typist (1)	2
Hoofdklerk	1
Klerk of eerste klerk (1)	4
Hoofdbeampte	2
Expeditionair of e.a. beampte (1)	2
Klasseerder of e.a. beampte (1)	1
Bode-kamerbewaarder of e.a. bode-kamerbewaarder (1)	2

Meesters-, vak en dienstpersoneel

Autobestuurder-mecaniciën of eerste vakman-rijtuigmechaniçiën (1)	1
Geschoold werkman B of eerste vakman (1)	1

B. Buitendienst

« Landscommanderij Alden Biezen », Rijkhoven-Bilzen

Administratief personeel

Directeur	1
Adjunct-adviseur	1
Beheerder-secretaris	1
Bestuurschef	1
Onderbureauchef	1
Opsteller	2
Adjunct-inspecteur tweede klasse of adjunct-inspecteur eerste klasse of e.a. adjunct-inspecteur (1)	1
Hoofdklerk-typist	1
Klerk-typist of e.a. klerk-typist (1)	2
Hoofdbeampte	1
Telefonist of e.a. beampte (1)	1
Wachter of wachter eerste klasse (1)	5

Meester-, vak- en dienstpersoneel

Keukenmeester eerste klasse	1
Kok of kok eerste klasse (1)	1
Geschoold werkman B of eerste vakman (1)	1

(1) Toepassing van het beginsel van vlakke loopbaan.

Art. 2. De ambtenaren van het Bestuur Toerisme van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme die bij ministeriële besluiten van 29 maart 1983 en van 25 april 1986 werden aangewezen voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en bij koninklijke besluiten van 17 juni 1983 en 11 juni 1986 werden overgedragen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, naar de Diensten van de Vlaamse Executieve, of die naar het Bestuur Toerisme werden gemuteerd en die titularis zijn van de hierna in de linkerkolom vermelde graden blokkeren een gelijk aantal betrekkingen van de graden die er tegenover in de rechterkolom zijn vermeld.

Administratief personeel

E.a. adjunct inspecteur	1	bestuurschef
Administratief adjunct	1	bestuurschef
Opsteller	1	rekenplichtig opsteller
Speciaal controleur	2	e.a. adj. inspecteur of adj. inspecteur 1e klasse of adj. inspecteur 2e klasse
Speciaal adjunct-controleur	3	e.a. adj. inspecteur of adj. inspecteur 1e klasse of adj. inspecteur 2e klasse

Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Hulparbeider of e.a. hulparbeider	2	bode-kamerbewaarder of e.a. bode-kamerbewaarder.
-----------------------------------	---	--

Art. 3. Volgende betrekkingen vervallen bij het vertrek van de huidige titularis :

Administratief personeel :

- 1 betrekking van administratief adjunct.
- 2 betrekkingen van speciaal controleur.
- 3 betrekkingen van speciaal adjunct-controleur.

Meesters-, vak- en dienstpersoneel :

- 2 betrekkingen van hulparbeider of e.a. hulparbeider.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 oktober 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 87 — 2016

21 OCTOBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand
fixant le cadre du personnel du Commissariat général flamand pour le Tourisme

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 4, 10° et l'article 13, 6 §
Vu le décret du 29 mai 1984 portant création d'un Commissariat-général flamand pour le Tourisme, notamment l'article 2, § 1 et l'article 8;

Vu l'accord du président de l'Exécutif flamand, donné le 20 octobre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 14 octobre 1987;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre du personnel du Commissariat-général flamand pour le tourisme est fixé comme suit :

A. Administration centrale

Personnel administratif

Commissaire général	1
Commissaire général adjoint	1
Directeur	2
Conseiller adjoint, chef de service	1
Conseiller adjoint	1
Inspecteur ou inspecteur principal (1)	3
Secrétaire d'administration	6
Chef d'administration	3
Sous-chef de bureau	3
Rédacteur comptable	2
Rédacteur	5
Majordome ou Majordome principal (1)	1
Inspecteur adjoint 2 ^{ème} classe ou Inspecteur adjoint 1 ^{ère} classe ou Inspecteur adjoint principal (1)	8
Secrétaire de direction ou secrétaire de direction principal (1)	2
Technicien en publicité	2
Commis-sténographe-chef	1
Commis-sténographe ou premier commis-sténographe (1)	1
Commis-chef-dactylographe	1
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (1)	2
Commis-chef	1
Commis ou premier commis (1)	4
Agent en chef	2
Expéditionnaire ou agent principal (1)	2
Classeur ou agent principal (1)	1
Huissier ou huissier principal (1)	2

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Chauffeur-mécanicien ou premier technicien-mécanicien de voitures (1)	1
Ouvrier qualifié B ou premier technicien (1)	1

B. Services extérieurs

« Landscommanderij Alden Biezen », Rijkhoven-Bilzen

Personnel administratif

Directeur	1
Conseiller-adjoint	1
Secrétaire administratif	1
Chef de service	1
Sous-chef de bureau	1
Rédacteur	2
Inspecteur-adjoint 2 ^{ème} classe ou inspecteur-adjoint 1 ^{ère} classe ou inspecteur-adjoint principal (1)	1

Commis-dactylographe-chef	1
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (1)	2
Agent en chef	1
Téléphoniste ou agent principal (1)	1
Gardien ou gardien 1 ^{ère} classe (1)	5
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	
Chef de cuisine première classe	1
Coq ou coq première classe (1)	1
Ouvrier qualifié B ou premier technicien (1)	1

(1) Application du principe de la carrière plane.

Art. 2. Les fonctionnaires de la Direction Tourisme du Commissariat-général pour le tourisme qui ont été désignés par les arrêtés ministériels du 29 mars 1983 et du 25 avril 1986 pour le Ministère de la Communauté flamande, et qui ont été transférés, par arrêtés royaux du 17 juin 1983 et 11 juin 1986, du Ministère de la Communauté flamande vers les services de l'Exécutif flamand, ou qui ont été mutés vers la Direction Tourisme et qui sont titulaires de grades mentionnés dans la colonne de gauche ci-dessous, bloquent un nombre égal emplois des grades mentionnés dans la colonne de droite.

Personnel administratif	
Inspecteur-adjoint principal	1 Chef administratif
Adjoint administratif	1 Chef administratif
Rédacteur	1 rédacteur comptable
Contrôleur spécial	2 Inspecteur adjoint principal ou inspecteur adjoint 1 ^{ère} classe ou inspecteur adjoint 2 ^{ème} classe
Contrôleur adjoint spécial	3 Inspecteur adjoint principal ou inspecteur adjoint 1 ^{ère} classe ou inspecteur adjoint 2 ^{ème} classe
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	
Manœuvre ou manœuvre principal	2 Messager-huissier ou messenger-huissier principal.

Art. 3. Les emplois suivants sont supprimés lors du départ du titulaire actuel :

Personnel administratif :

- 1 emploi d'adjoint administratif.
- 2 emplois de contrôleur spécial.
- 3 emplois de contrôleur spécial adjoint.

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

- 2 emplois de manœuvre ou de manœuvre principal.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 octobre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
P. DEWAELE

N. 87 — 2017

21 OKTOBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme kunnen titularis zijn

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 4, 10^o en 13, § 6;

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van een Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme, inzonderheid op de artikelen 2, § 1, en 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1, 3, 36 en 37;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt en van de Staatssecretaris van Openbaar Ambt, gegeven op 13 oktober 1987;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 20 oktober 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend nodig is de graden waarvan de personeelsleden van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme kunnen titularis zijn hiërarchisch in te delen gezien de totstandkoming van de personeelsformatie van het Vlaams Commissariaat-Generaal voor Toerisme;